

Janis Oswiecznych Jasmu Wulmowich Panow

Wyprzedawczych Proba

Przypraway to probę dyba, Kelmancowicz, Kuryki, od antodori trzymaj  
cy Arzydy, Miasteczko w Hodiufkach i na Permanenie nie będy. Podo  
Danyj probie od Defalke na szkodę iakę poniesie w 12 Szyntku na janydy  
utaboronego, nie tylko nie strymadend woglydow ~~W~~ wredanow w Defal-  
dy, ale ~~mo~~ to pover Kaydrozi i Chiuwaci Nalki terazniyorego Arzdana  
stradem to Arzydy

Dziwicyzy proby moicy Kaypochornicyzy ten jest zamias, kiedy Dai  
sicyzy proi od Defalke, i tudlamego następi z daskawych woglydow ~~W~~  
Panow, iafale itego wyppadku oreywicyzy podupady, samie tam sie proie  
Zutoba rowniez. Aradem ofekunicyzy, Najmowicyzy kiedy terazniyasy  
Arzdan, ktory kontrakt, iak sie Owradowia poddy tego kontraktu  
stanie będy baley - Terazniyasy nigdy niebyl gospodarem samim jorem  
sem kierowad iiz ja iak Polnik wielka orze Arandy i kurni lichy em 110  
na teraz dyswaneni kiry - Takowa proba sbadajad u stop 100.  
~~W~~ Panow wtaana Pospisiciz, poltebreyaku rshaz, Datt 1877 Polu  
Januarij 11<sup>o</sup> Dnia -  
płz soko mraz 21 1877 Gz

Przygtem Dnia 11go Jania 1877go Panow  
Boqustaw the Wz. Kap. Celen! m





Piorba od Leyby Helmans  
vojvoda

Do=

Najprzewodniejszej Kapituły Wileńskiej  
Najpokorniejsza Prośba

Niżej własnoręcznie podpisani po Hebrajsku  
Nekta Cycie zduoma Synami Tewelowiczowie Aren-  
Dane Małecznowcy Popinowcy w. Roduiskach — Na-  
moy asenurayi S.W. Kommissarzy upewnieni że  
Sąym na jurysdykcie szkodzie niebędzie owszem iako ni-  
gdy niebyły zkasowanymi zostanie, w tej nadziei  
nad pierz Synicy podnieśliśmy aukcyę do tysiąca  
rubli Srebrnych — Pox krótkozny dla wszystkich nie-  
szęśliwy ten losowi Szymy przypisali i niekus-  
cylibyśmy się, lecz do powszechnego niezagwia  
przytożwszy ciągła przeszkoda wozynku, przecho-  
dzi się wytrzymania — Nie prawie nie placąc S.W.  
kanonikowi kłótszy tarcia, węgusig wybywa taniej,  
mniej wprawdzie zarabia po sztygu, ale wogule  
tatkim po zera aręde. —

Najprzewodniejszej Kapituły w by Daley większej  
aukcyi spodziewać się miato wproparianyi — Spuszc  
będzie musiata. i My dżisiewsi wredurze — Pierno-  
gę wytrzymać tak widoczney Naszey zycoby —  
Najpokorniejsza przychodźniy prośba wyzna-

iac  
M  
M  
M  
M  
M

wyznaczą, nie mogą się wliwić w siebie. Zapłać  
smy Publi 400. Arzy - Zaroszte Publi 100.  
Postawit Dwor esenueya bez wgladu nawidow  
na masze krywdz -

Nastepnie druga rata tylex ptawit nalezy a prze-  
sakoda trwa ciagle -

Jasnie Wielmożni Panowie - Nieudziemy w Nowo-  
korniejszey prozbie naszey dobrostami, Srodka-  
ceni S.W.W. Panow Godbowym. Ze wgladu sprawie-  
Celiwego ze trami prosimy o Defalga przyнай-  
mniey podniesionej Sumy - Namney Nam da-  
ney assekuracyi od S.W.W. Kommissary - arakom  
zeby esenueya nie musiat Dwor - Inaczej smuszeni  
ustawmy stozije kontrakt - tedy nie proz nie mo-  
znosi wykierowania sie dla przeszkod z Synku na  
Jurzydycie bedacego - Janowz prozby sntadaiac  
upow nozka S.W.W. Panow Naszych, wtacnem  
podpisujemy ruzami -

Dnia 9 Januarij  
1814 roku  
Witno -



132.11.11.11.11.11  
132.11.11.11.11.11  
132.11.11.11.11.11

Wzrostem Dnia 10. Januarij Roku 1817go  
Panonik Bogustaw Mi Rezydent K. C. my

4



*[Decorative flourish]*

*Stromberg  
Stromberg*

*Stromberg  
Stromberg*

*Stromberg*



Niewierzwiu, ist Wnosc' potozione w Sprawiedliwosci y Do-  
 broci y Wnosc' Panow ta gdy zostanie Wnosc' rozprawo-  
 wana Stanie sie naradzaniem zguby narocy. - Niech wlotny  
 Stom narocy bidnyj gromisow na Niewierzwiuemi, do Dobrot-  
 liwego Serca Waszego, aby raty nadchodzacy w wyzna-  
 gredy narocy straty y Wnosc' mielaimy odzyskany  
 a w nastepnych latach lubo w dobrowolnei rewartych  
 kontraktach Defaltu, - gdyz upadek narocy w tak krytycz-  
 nym Roku, nayusitniejszym kilkoletnim stercaniem, wy-  
 nadgrodzonym byc' niemozie. - Przedstawiaze Stom bied-  
 ny y niewierzliwy, zgodamy Tarkowey rezerwacy, gdyz  
 bez Ony, powrot narocy ostatnia, zguba, grozi y przy wy-  
 ny wakuacy. Takowaz Blagatna, prozby, wlasnem na-  
 szemi zkomat literatnie y krajnykami na moey od dal-  
 szych gnytaezajacy sie plenipotencyi podpisujemy  
 Datt Roku 1817 Mzca February 27 Dnia.

- |                             |                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| Jerry Radzillowicz + + +    | Wolf Gienxonowicz. פולק גענצון       |
| Jozef Semenas + + +         | Eliasz Pinchewicz. יעקב פינעוויץ     |
| Mauiny Lapien + + +         | Mowra Leybowicz. מורא לייבוויץ       |
| Krysatof Radzillowicz + + + | Abraham Leybowicz. אברהם לייבוויץ    |
| Mikolay Juchno. + + +       | Gienxon Nachowicz. גענצון נאכאוויץ   |
| Jakub Jurgielowicz + + +    | Chaima Katmanowicz. חיימה קאטמאנוויץ |
| Mauiny Kaufkiewicz + + +    | Chajm Chaimowicz. חיימה חיימאוויץ    |
| Krysatoff Kalcias. + + +    | Brel Samuytowicz. ברוך סאמוילאוויץ   |
| Krysatoff Burak + + +       | Leyba Abrahamowicz. לייבא אברהמאוויץ |
|                             | Leyba Januilowicz. לייבא יאנוילאוויץ |

Przyjatem i Konnotuj Dnia 28. Febry  
 Roku 1817 Kanon Prof Boguslawa  
 Prezes Kap. Wlenskij



Do

Przewietney Kapituły Wileńskiej!

Od

Nixy podpisanyeh Miexkancion y Sprzeczow Dobr Szp-  
dusich Kaspokornijera -

Prośba.

My nixy wyrażeni będąc od dawna Kamieszkatem w Dobrych  
Stodurach Dwidziatwa Przewietney Katedralney Kapitu-  
ły Wileńskiej - w Roku przestym 1816m Apryla 23-  
dnia, wchodząc do Liytawy Propinajcio tybrie Dobr, otr-  
maliemy kontrakta tryletnie od niexdrajzego J.W. Pora-  
zińskiego Kanonika y Koadiutora Wileń. - Kawora byli-  
my wyplatnemi; y kadnyeh kawinow dotychera Szar-  
y J.W. Panow na nas niexnajućie. - Kady a nas we-  
tuy braminia postanowionych kontraktow, pierwsza, na-  
ty iaka iuz omineta w dniu 10m Nowembra Roku prz-  
tego, niexyshujac nie z naszey Sprzdy Propinajcinuy;  
Szcz prosto a wyprzedaj Dobythu y ruchomowii Kaspoko-  
ie sterat sie, ciurac sie, nadziejac, nastypowa. - Dopiero  
gdy niexnajućie powszechnego niexnajućie, Wlocein wo-  
gulnowii wszytkich do tyła dotknuto, ze wlasny Familij  
utrzymania w piwnosci niexy, w stanie, to barday da-  
to iuz uxiu dla nas, gdyz nietylko niexnajućiemu wido-  
ku Optawenia pblizajacy sie, satty w dniu 12m Marcza,  
Dworowi J.W. Panow, Szcz wazathi naszey ruchomowii  
y Dobythu, na Opzdzenie istotnych potrzeb piyciu deter-  
minowaci xmuszeni iestimy. - Zwierachnowi Dworu  
Stodurich uxiwa strodhow do Kaspokornia Dworowi przy-  
chodzacuy od nas Optaty Jedynym wsparciem w naszey  
niexnajućie

H. S.

11

6

Przewodnej Kapituły Wileńskiej

Do

Wzrost podpisanej Mociłianina Dobro Moduszek Najprostokur-  
mistrza

Prośba.

W Roku Cennym 1816<sup>m</sup> unajdziej się przez Liubawy Przej-  
mawo Moduszekich, gdy trymatem od dawna, Argday,  
Kawianek, Subcejski, w którym wrystkiego tyllu (hat) wte-  
ry unajdziej się, w cenie Publi Srebrnych 10. y z gruntu  
Sudobnym, rozumięją się y przez toż, samo, jako y dawniej  
krytowato się, smiate postępitom Publi 50. niwiedają  
w cenie się za grunt nowa Optata następi. - Dopiero gdy  
mi wypadła Stawia na drodze, Szyroko y Monarsze  
ki Publi Srebrnych 90. niemogęce mitala, samony  
czyli widzą, Czerwisty, ngubę, y mierz, Gospodarki mo-  
wiedzą, się, do najtaszkawiczek wrystow Jany W. Janu-  
ariby, przez samy Stawia, ulitowawony, się, miedemne  
pomiarowanie w tym, jakowe uaxynie sauxyli, Lebre-  
oto, y taszkawego wyrobu Czerwisty, uirny, poddany.

Przez Cennym 1816

Przyjętem i Konnotuiz dnia 1<sup>st</sup> Marca 1817<sup>z</sup> Roku  
Kanonik Józef Bogusławski Prej. Kap. m. p.

Lietuvos TSR  
CENTR.  
BIBLIOTEKA  
Mokslu Akademijs